

日期 Date

第六期 Phase six

22/3-27/3

地點：北京

Venues : Beijing

清華大學 通識教育（國情）教師培訓計劃

Tsinghua University Liberal Studies (National Education) Cultivation Program for Teachers

第六期共有109名中學教師和校長遠赴北京清華大學參加國情研習班。由清華大學教授主講的講座題目涵蓋了中國的經濟發展、政治制度、教育、一國兩制及外交政策等；同時大會亦安排學員與民主黨派座談，拜訪中國人民解放軍警衛三師，參觀首都博物館、頤和園、中國人民抗日戰爭紀念館及盧溝橋等，讓參加者全面認識祖國的發展，為2009年推行的通識教育，特別是國情教育部分作更全面的裝備。

計劃由優質教育基金贊助，並得到國家教育部港澳台辦、國務院港澳辦交流司、中央駐港聯絡辦教科部、特區政府教育局及民政事務局的支持。

There were a total of 109 secondary school principals and teachers participating in phase six of the programs at Tsinghua University, Beijing. Talks given by professors of the university covered economic development, political systems, education, the one-country-two-systems policy and foreign policies of China. At the same time, participants gained a thorough understanding of the development in the motherland through informal discussions with democratic parties and by

visiting the Security Forces Division 3 of the Chinese People's Liberation Army, the Capital Museum, the Summer Palace, the Chinese People Anti-Japanese War Memorial Hall and the Marco Polo Bridge, equipping them better for the Liberal Studies Reform which is to be implemented in 2009, particularly in the area of national education.

The programs was funded by the Quality Education Fund and were supported by Hong Kong, Macau and Taiwanese Affairs Office of Ministry of Education of the PRC, Department of Exchange and Cooperation of Hong Kong and Macau Affairs Office of the State Council of the PRC, Science and Technology Department of Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR, Education Bureau and Home Affairs Bureau of the HKSAR.



清華大學學生除了帶參加者到校園的餐廳享用午餐外，還帶他們遊覽校園，訴說清華園的歷史。
Participants with students of Tsinghua University on the campus.



小組分享會議來自不同學校的老師們，探討如何在校內全面推行國情教育。
Teachers discussing how to carry out national education in Hong Kong secondary schools during the sharing sessions.



參觀中國人民抗日戰爭紀念館，了解日本侵華的歷史。
A photo at the Chinese People Anti-Japanese War Memorial Hall.



結業禮。
A photo at the graduation ceremony.



於天安門廣場觀看升旗儀式。
A photo at the Tiananmen Square.



拜訪警衛三師。
A visit to Security Forces Division 3 of the PLA.

日期 Date

9/2008-12/2008

地點：香港

Venues : HongKong

新一代公民大使 培育及推廣計劃2008

New Generation Civic Ambassadors Training and Promotion Program 2008



本會與屬會香港新一代之友合辦是項計劃，並連續七年獲得公民教育委員會贊助。計劃參加者為中六學生，經校長提名及嚴謹的面試甄選，最後選出60位公民大使。

今年計劃以「推廣國民教育有辦法，認識基本法人人有責」為主題，透過訓練營、三個互動講座、參觀基本法圖書館、基本法問答比賽、模擬立法會選舉論壇、成果分享暨嘉許典禮、校內分享及活動展版巡迴展覽等活動，讓參加者了解《基本法》，認識祖國國情，加強國民身份認同感。



公民大使大合照。

A group photo of all the Civic Ambassadors.

The program was co-organized by Hong New Generation Association and Hong Kong New Generation Friends and was subsidized by the Civic Education Committee for the 7th consecutive year. The program was exclusively open to Form 6 students who were nominated by their principals. All of the nominees were carefully interviewed and finally only 60 students were entitled Civic Ambassadors.

Theme of the year was 'There are always ways to promote civic education and everyone has the responsibility to learn the Basic Law'. Through a series of activities, the participants knew more about the Basic Law, learned more about the national conditions, and became more acceptable of the national identity. The activities were, namely, training camp, 3 interactive talks, visit to the Basic Law Library, Basic Law quiz, the mock Legislative Council election forum, sharing session and award presentation ceremony, sharing session in schools and circular exhibitions of activity boards.



潘少權先生的講座，讓大家更了解中、美、日的外交關係。

The Civic Ambassadors knew more about the foreign relations between China, the U.S. and Japan from the talk given by Mr. Joel Poon.



參觀基本法圖書館，了解《基本法》起草的歷史。

The Civic Ambassadors learned about the origin of the Basic Law in the Basic Law Library.



大家都積極參與緊張刺激的基本法問答比賽。 Atmosphere during the Basic Law quiz was tense!



助選團積極地為「候選人」助選。 Election teams campaigning for the candidates'.



模擬選舉論壇上，公民大使表現出色。 A snapshot at the mock election forum.



訓練營透過集體遊戲，加強組員之間的合作性。 The Civic Ambassadors knew more about each other through group activities.



公民教育委員會委員葉振南M.H.太平紳士頒發證書予公民大使。 Mr. Yip Chun Nam, a member of the Civic Education Committee, with the Civic Ambassadors who were presented the certificates.